



# CUESTIONARIO PARA ESTABLECIMIENTOS QUE SUMINISTRAN AGUA

## INFORMACIÓN DE 2010

Cuestionario N° 06

El CENSO ECONÓMICO NACIONAL fue aprobado por Ley N° 3737 del 19/03/2009  
y autorizado por Decreto Ley N° 3162 del 19/10/2009

**La confidencialidad de la información está garantizada por el Art. 14 del Decreto Ley N° 11.126 del 20/02/42**

“Queda terminantemente prohibida la publicación, revelación, divulgación o cualquier otro uso indebido que se hiciere o se intentare hacer de las informaciones referentes a operaciones o firmas individualizadas. Podrá darse publicidad de ese tipo de información **únicamente** cuando conste la conformidad por escrito de las partes afectadas”.

### Identificación del Establecimiento

### Modificaciones en la Identificación (a completar sólo en los apartados sujetos a variación)

N° DE RUC:  -  DV

Razón Social:

Nombre Comercial:

Dirección:

Barrio o Localidad:

Departamento:

Distrito:

N° de Manzana:

Área: Urbana 1  Suburbano 3  Rural 6

Teléfonos:

N° de Fax:  Casilla de Correo:

Correo electrónico (e-mail):

Si la actividad del Establecimiento no coincide con la que aparece en la etiqueta, describir e indicar los principales productos que fabrica, comercializa o servicio que presta.

Actividad principal del Establecimiento:

    

Productos fabricados, comercializados o servicios prestados:

**ESTA SECCIÓN DEBE CORRESPONDER ÚNICAMENTE A ESTE ESTABLECIMIENTO**

**A. CATEGORÍA DEL ESTABLECIMIENTO, INICIO DE ACTIVIDADES, TOTAL DE DÍAS TRABAJADOS Y ACTIVIDADES DESARROLLADAS**

**1. ¿Es éste el único local de la empresa?**

Si \_\_\_\_\_ 1  → *Pase a la pregunta 3*

Principal (Matriz) \_\_\_\_\_ 2  }  
 Sucursal \_\_\_\_\_ 3  } → ¿Cuántas unidades tiene? (incluido este)  → *Pase a la pregunta 3*  
 Planta Industrial \_\_\_\_\_ 4  } No  
 Establecimiento Auxiliar \_\_\_\_\_ 5  }

**Principal (Matriz):** Es una unidad económica que controla a uno o más establecimientos con los que comparte la razón social.

**Sucursal:** Es un establecimiento que puede realizar funciones de producción de bienes, compra-venta de mercaderías y prestación de servicios; dependiente del establecimiento Principal (Matriz) para el control contable, administrativo y legal.

**Planta Industrial:** Es un establecimiento en el cual se realizan transformaciones totales o parciales de materias primas.

**Establecimiento Auxiliar:** Es una unidad económica que facilita la realización de la actividad principal. No se llevan a cabo actividades de fabricación, comercio ni servicios. (Ejemplos: depósitos, oficina administrativa de la planta industrial, talleres de las unidades de transporte, estacionamientos que se encuentren de forma externa al establecimiento, etc.).

**2. En caso de no ser esta la Matriz, anote el domicilio de la misma (excluir domicilio de estudio contable o legal contratado)**

Razón Social:

Dirección:

Nº:  Piso:  Dpto. Nº:  Barrio / Localidad:

Departamento:  Distrito:

Persona de Contacto:

Teléfonos:

**3. ¿En qué año inició actividades este establecimiento?**

**Inicio de actividades:** Es el año en que el establecimiento comenzó a trabajar, sin importar que haya cambiado de domicilio, actividad o propietario.

**4. ¿Cuál es el total de días trabajados en este establecimiento durante 2010?**

**Total de días trabajados por este establecimiento:** Se obtiene de restar a los días naturales del año, los días que permaneció cerrado por descanso, feriados, huelgas, vacaciones, etc. Considerar los días que permaneció abierto realizando actividades durante el 2010.

6. ¿Cuáles son las actividades económicas que se desarrollaron durante 2010? (comience anotando la actividad principal y registre los porcentajes de ingresos de cada una)

	Porcentaje de los ingresos	Código de actividad
1) <input type="text"/>	<input type="text"/> %	<input type="text"/>
2) <input type="text"/>	<input type="text"/> %	<input type="text"/>
3) <input type="text"/>	<input type="text"/> %	<input type="text"/>
4) <input type="text"/>	<input type="text"/> %	<input type="text"/>
<b>TOTAL</b>		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %

**Actividad principal del establecimiento:** Se refiere a la producción, a la compra-venta de bienes o a la prestación de servicios que generó mayor ingreso, o en su defecto, la que empleó mayor número de personas ocupadas.

Las actividades económicas secundarias distintas a la principal se pueden referir tanto a la producción de otros bienes, como a la compra-venta de mercaderías o a la prestación de servicios. Excluye las actividades que existen solamente para respaldar la actividad principal de una unidad y generan productos siempre destinados al consumo intermedio de dicha unidad (actividades auxiliares), por ejemplo: transporte, almacenamiento, seguridad, limpieza, reparaciones y mantenimientos, etc.

**LAS SECCIONES B, C Y E DEBEN SER LLENADAS ÚNICAMENTE POR LAS MATRICES Y EMPRESAS CON LOCALES ÚNICOS**

**B. ORGANIZACIÓN DE LA UNIDAD ECONÓMICA**

**7. Tipo de Empresa**

Empresa Privada \_\_\_\_\_ 1

Empresa Pública \_\_\_\_\_ 2  → *Pase a la sección C*

Mixta \_\_\_\_\_ 3

**Empresa Privada:** Es una unidad económica constituida legalmente para la obtención de beneficios, en la que la propiedad del capital, gestión, toma de decisiones y el control de la misma son ejercidos por agentes económicos privados, y en los cuales el Estado no tiene injerencia directa.

**Empresa Pública:** Es una unidad económica cuya propiedad y gestión es asumida por la Administración del Estado. Asumen determinados servicios o trabajan en sectores básicos o estratégicos y su actividad no exige la obtención de beneficios.

**Mixta:** Es una unidad económica en la que agentes económicos privados y el Estado son propietarios del capital, tomándose las decisiones conjuntamente.

**8. ¿Cuál es la condición jurídica de este establecimiento?**

- Sociedad Anónima \_\_\_\_\_ 01
- Sociedad Anónima Emisora de Capital Abierto \_\_\_\_\_ 02
- Sociedad de Responsabilidad Limitada \_\_\_\_\_ 03
- Sociedad en Comandita por Acciones \_\_\_\_\_ 04
- Unipersonal \_\_\_\_\_ 05
- Cooperativa \_\_\_\_\_ 06
- Institución sin fines de lucro \_\_\_\_\_ 07
- No registrada \_\_\_\_\_ 08
- Otro tipo de sociedad (*especificar*) \_\_\_\_\_ 09

Pase a la sección C

**Sociedad Anónima (S.A.):** Es una sociedad con personería jurídica cuyo capital social está formado por títulos o acciones y los socios responden a las deudas de forma ilimitada.

**Sociedad Anónima Emisora de Capital Abierto (S.A.E.C.A.):** Son Sociedades Anónimas, calificadas para la emisión de acciones o títulos de deuda, negociados a través de la Bolsa de Valores.

**Sociedad en Comandita por Acciones:** Es una sociedad constituida por dos o mas personas, diferenciándose sus socios entre colectivos y comanditarios. La responsabilidad de los socios comanditarios está limitada por el capital aportado, el cual es representado por acciones. En cambio los socios colectivos responden solidaria e ilimitadamente a las obligaciones sociales.

**Unipersonal:** Es una unidad productiva perteneciente a una persona física.

**Institución sin fines de lucro:** Es una organización que se compone con el propósito de satisfacer necesidades individuales y colectivas, y no de obtener beneficios económicos que se distribuirán.

**No registrada:** Cuando la empresa no se encuentra inscrita en el Ministerio de Hacienda; por tanto no posee Registro Único del Contribuyente (RUC).

**9. ¿Esta unidad económica pertenece a algún grupo empresarial?**

Si 1  Nombre del grupo empresarial

No 6

**Grupo empresarial:** Es una empresa o razón social que dirige, administra o controla a otras empresas. Son conocidos como corporativos, holdings, empresas integradoras o tenedoras de acciones.

**10. ¿Existe participación de capital extranjero en el capital social de esta unidad económica?**

Si 1  → Indique el porcentaje y el país del cual proviene

No 6

Porcentaje \_\_\_\_\_  %

País del cual proviene

**Capital extranjero:** Son las aportaciones de recursos en dinero o especie que la unidad económica recibió provenientes del exterior, integrándose a su capital social. Estos casos se presentan en las empresas constituidas en sociedad. Excluye: Las remesas remitidas por paraguayos residentes en el extranjero.

**C. ACCESO A TECNOLOGÍAS DE INFORMACIÓN Y COMUNICACIONES**

(Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2010)

**INFRAESTRUCTURA Y SERVICIOS TIC**

**11. ¿La empresa utilizó equipo informático, de comunicación y servicios?**

**Infraestructura**

1. Telefonía Fija	Cantidad
Si 1 <input type="radio"/> →	<input type="text"/>
No 6 <input type="radio"/>	
2. Telefonía Móvil / Celular	
Si 1 <input type="radio"/> →	<input type="text"/>
No 6 <input type="radio"/>	
3. Computadoras	
Si 1 <input type="radio"/> →	<input type="text"/>
No 6 <input type="radio"/> →	Pase a la sección E

**Telefonía Fija:** Anote el total de líneas fijas no residenciales que se encuentren operativas, que en suma posee la empresa.

**Telefonía Móvil / Celular:** Anote el total de líneas móviles de uso exclusivo para el trabajo que se encuentren operativas, que en suma posee la empresa.

**Computadoras:** Anote la cantidad de computadoras que tiene la empresa, solo considere los equipos que se encuentren en funcionamiento, ya sean las de mesas (compuestas por monitor, procesador, teclado, mouse) las notebook, etc.

**Servicios**

4. Red de Área Local	Si 1 <input type="radio"/>	No 6 <input type="radio"/>
5. Internet	Si 1 <input type="radio"/>	No 6 <input type="radio"/>
6. Intranet	Si 1 <input type="radio"/>	No 6 <input type="radio"/>
7. Extranet	Si 1 <input type="radio"/>	No 6 <input type="radio"/>
8. Sitio WEB o presencia en un sitio WEB	Si 1 <input type="radio"/>	No 6 <input type="radio"/>

**Red de Área Local:** Es un conjunto de equipos (computadora y /o dispositivos) conectados por medio de cables, señales, ondas o cualquier otro método de transporte de datos que comparten información (archivos) recursos (CD-ROM, impresoras, etc.) y servicios (acceso a internet, e-mail, chat, juegos), etc.

**Internet:** Es una gran red de computadoras de ámbito global y públicamente accesible, que garantiza que las redes físicas que la componen funcionen como una red única de alcance mundial.

**Intranet:** Es una red interna que conecta computadoras, utiliza el mismo protocolo de Internet y permite la comunicación dentro de una organización.

**Extranet:** Es una red de Intranet compartida entre establecimientos o empresas para permitir la comunicación y transferencia de información entre distintas organizaciones.

**Sitio WEB o presencia en un sitio WEB:** Un sitio web es una colección de páginas web relacionadas, imágenes, videos u otros archivos digitales típicamente comunes a un dominio de Internet o subdominio en la World Wide Web (www) en Internet.

**12. Del total de empleados que trabajó en su empresa ¿Qué cantidad utilizó computadoras en su rutina normal de trabajo?**

Cantidad

**Nota: Contestar esta sección sólo si la empresa cuenta con servicio de Internet**

**ACCESO A INTERNET**

**13. Del total de empleados que trabajó en su empresa ¿Qué cantidad utilizó internet en su trabajo?**

Cantidad

**14. ¿En qué tareas utilizó Internet durante 2010? (puede marcar más de una opción)**

- Operaciones bancarias y financieras \_\_\_\_\_ 01
- Trámites o gestiones gubernamentales \_\_\_\_\_ 02
- Búsqueda de información \_\_\_\_\_ 03
- Realizar la gestión de la empresa (planeación, organización, dirección o control) \_\_\_\_\_ 04
- Recibir órdenes de compra de productos y/o servicios \_\_\_\_\_ 05
- Ordenar productos y/o servicios \_\_\_\_\_ 06
- Promoción y publicidad \_\_\_\_\_ 07
- Otros (especificar)  \_\_\_\_\_ 09

**15. ¿Qué tipo de conexión utiliza para Internet? (puede marcar más de una opción)**

- Fibra Óptica \_\_\_\_\_ 01
- DSL (ADSL, SDSL, VDSL, etc.) \_\_\_\_\_ 02
- Wireless: wimax, XL (Antena) \_\_\_\_\_ 03
- Tecnología 3G modem (móvil) \_\_\_\_\_ 04
- Modem analógico (dial up) \_\_\_\_\_ 05
- Redes digitales de servicios integrados (RDSI) \_\_\_\_\_ 06
- Otros (especificar)  \_\_\_\_\_ 09

**DSL (ADSL, SDSL, VDSL, etc.):** Es la conexión de banda ancha permanente a través de las líneas de teléfono tradicionales. DSL sigla de Digital Subscriber Line (Línea de abonado digital) es un término utilizado para referirse de forma global a todas las tecnologías que proveen una conexión digital sobre línea de abonado de la red telefónica local.

**Modem analógico (dial up):** Es la conexión a Internet que utiliza una línea de teléfono y que usualmente se considera lenta. A diferencia de las conexiones de banda ancha, como cable o DSL, este tipo de conexión no está 'encendida todo el tiempo', y necesita marcar para conectarse a Internet.

**Redes digitales de servicios integrados (RDSI):** Son conexiones realizadas por medio de líneas telefónicas ordinarias para transmitir señales digitales en vez de analógicas, permitiendo que los datos sean transmitidos más rápidamente que con un modem tradicional. Implica una mejor calidad y mayor velocidad en la transmisión de voz y datos sobre los cables telefónicos de cobre comunes.

**E. CRÉDITOS Y CUENTAS BANCARIAS**

(Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2010)

**19. ¿Obtuvo créditos, préstamos o financiamiento para la operación del negocio?**

Si 1  No 6  **→ Pase a la pregunta 22**

**Financiamiento:** Es el conjunto de recursos monetarios para llevar a cabo una actividad económica, con la característica de que se trata de sumas tomadas a préstamo para la operación o inversión de la unidad económica.

**Créditos o préstamos:** Es el otorgamiento de dinero o bienes a través de un banco, proveedores, gobierno u otros a la unidad económica, con la promesa de ser devueltos en un plazo señalado y con el pago de una cantidad de dinero (intereses) por el uso de los mismos.

**20. ¿De dónde provienen los créditos, préstamos o financiamiento? (puede marcar más de una opción)**

- Bancos Privados \_\_\_\_\_ 01
- Financieras \_\_\_\_\_ 02
- Cooperativas \_\_\_\_\_ 03
- Proveedores \_\_\_\_\_ 04
- Gobierno (BNF, FG, CAH) \_\_\_\_\_ 05
- Prestamistas privados \_\_\_\_\_ 06
- Emisión de títulos de deuda, por ejemplo bonos \_\_\_\_\_ 07
- Aportaciones o financiamiento del propietario o de los socios \_\_\_\_\_ 08
- Otros (especificar)  \_\_\_\_\_ 09

**Proveedores:** Es la entrega de mercaderías por parte de proveedores sin exigir el pago de manera inmediata. Excluye la mercadería que se deja a consignación.

**Emisión de títulos de deuda:** Son instrumentos que representan un compromiso por parte del emisor, quien se obliga a restituir el capital en una fecha cierta. Ejemplo: bonos.

**21. ¿Cuáles son los usos de los créditos, préstamos o financiamiento recibido? (puede marcar más de una opción)**

- Creación o apertura del negocio \_\_\_\_\_ 01
- Equipamiento o ampliación del negocio \_\_\_\_\_ 02
- Compra de local o vehículo \_\_\_\_\_ 03
- Pago de deudas \_\_\_\_\_ 04
- Adquisición de insumos (mercaderías, materiales, materias primas, etc.) en el mercado nacional \_\_\_\_\_ 05
- Adquisición de insumos (mercaderías, materiales, materias primas, etc.) en el mercado extranjero \_\_\_\_\_ 06
- Pago de salarios \_\_\_\_\_ 07
- Otros (especificar)  \_\_\_\_\_ 09

Si en la pregunta 20 marcó la opción 1 "Bancos Privados", pase a la pregunta 23.

**22. ¿Cuáles son las causas por las que no accede a crédito bancario? (puede marcar más de una opción)**

- No cree cumplir con los requisitos \_\_\_\_\_ 01
- No lo ha necesitado \_\_\_\_\_ 02
- Porque son altos los intereses \_\_\_\_\_ 03
- Porque las instituciones le quedan muy lejos \_\_\_\_\_ 04
- Desconoce el procedimiento para solicitarlo \_\_\_\_\_ 05
- No confía en los bancos \_\_\_\_\_ 06
- Sí lo ha solicitado, pero no le han otorgado \_\_\_\_\_ 07
- Otras (especificar)  \_\_\_\_\_ 09

**23. ¿Esta razón social o entidad propietaria tuvo alguna cuenta bancaria (cuenta corriente, ahorro a la vista o a plazo fijo) para la operación del establecimiento?**

- Si 1  → Pase a la sección F      No 6

**Cuenta bancaria:** Es un contrato mediante el cual una persona deposita dinero en un banco, el cual se encuentra disponible para ser retirado en cualquier momento, en efectivo o por medio de cheques, incluye además el servicio de caja.

**24. ¿Cuáles son los motivos por los que esta razón social o entidad propietaria no tiene alguna cuenta bancaria? (puede marcar más de una opción)**

- Desconoce el procedimiento para solicitarla \_\_\_\_\_ 01
- No le hizo falta \_\_\_\_\_ 02
- Porque las comisiones o cuotas son altas \_\_\_\_\_ 03
- Otros (especificar)  \_\_\_\_\_ 09



**ESTA SECCIÓN Y LAS SIGUIENTES, DEBEN CORRESPONDER ÚNICAMENTE A ESTE ESTABLECIMIENTO**

**F. PERSONAL OCUPADO, HORAS TRABAJADAS Y REMUNERACIONES**

(Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2010)

**I. PERSONAL OCUPADO MENSUAL**

Anotar en cada mes, el número de personas ocupadas, desagregadas por sexo, incluyendo todas las categorías de ocupación (Gerentes, personal permanente y eventual, comisionistas, etc.)

SEXO	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SET	OCT	NOV	DIC	PROMEDIO
1. Hombre													
2. Mujer													
<b>3. TOTAL</b>													

**Personas ocupadas:** Es el conjunto de personas fijas y eventuales que trabajó durante 2010 para el establecimiento, ejerciendo una labor remunerada o no para la empresa, y perteneciendo y siendo pagados por ésta. Incluya al personal que trabajó fuera del establecimiento bajo su control laboral y legal; o a tiempo parcial (si trabajan como mínimo una tercera parte de la jornada laboral); trabajadores en huelga; personas con licencia por enfermedad, vacaciones o permiso temporal. Excluya pensionados y jubilados; así como el personal de otra empresa contratada para proporcionar un servicio, como: limpieza, jardinería o vigilancia, entre otros.

### II. PROMEDIO ANUAL DE PERSONAL OCUPADO, HORAS TRABAJADAS Y REMUNERACIONES

Anotar en cada categoría ocupacional, el número promedio de personas ocupadas, desagregadas por sexo, el total de horas que trabajaron y el monto de las remuneraciones pagadas por el establecimiento durante 2010.

Categoría ocupacional	Promedio anual de personal ocupado		Horas trabajadas (miles)	Remuneraciones (Guaraníes)						Pagos por indemnización o liquidación al personal	
	Hombre	Mujer		Sueldos y Salarios	Aguinaldos	Aporte patronal IPS	Otros aportes patronales	Otras remuneraciones	Sueldos y salarios en especie		Total de remuneraciones
1- Gerentes y directivos											
2- Personal permanente											
2.1 Empleados											
2.2 Obreros											
3- Personal eventual											
3.1 Empleados											
3.2 Obreros											
4- Propietarios, familiares y otros trabajadores no remunerados											
5- Comisionistas											
6- Personal tercerizado (no dependiente de la razón social)											
<b>TOTAL</b>											

**Remuneraciones:** Son todos los pagos y aportaciones en dinero y especie antes de cualquier deducción, para retribuir el trabajo del personal dependiente de la razón social. Excluye las indemnizaciones, los pagos por personal no dependiente de la razón social o las aportaciones al personal no remunerado, así como los pagos de comisiones que no complementan un sueldo base.

**Sueldos y salarios:** Son los pagos al personal incluido en la nómina o que recibe un pago fijo de manera periódica.

**Otras remuneraciones:** Es el importe total en concepto de las remuneraciones complementarias por ejemplo las horas extras, comisiones, etc.

**Sueldos y salarios en especie:** Es el importe total de las cantidades pagadas por la empresa, en especie, a su personal asalariado, en concepto de remuneración del trabajo por ellos realizado que podrían ser alimentos, vestimenta, parte de la producción, etc.

**Gerentes y directivos:** Son las personas que realizan labores ejecutivas, de planeación, organización, dirección y control coordinando todos los recursos a fin de lograr los objetivos establecidos.

**Personal permanente:** Es el personal que trabaja durante el año más de una tercera parte de la jornada diaria desempeñando labores permanentes. Excluye: personal directivo y gerentes.

**Empleados:** Son las personas que desempeñan labores de oficina, administración, contabilidad y complementarias en la oficina.

**Obreros:** Son las personas que realizan trabajos ligados con la operación de la maquinaria en la fabricación de bienes, supervisores de línea, así como el personal vinculado al proceso de producción, dedicado a la provisión de materias primas, empaques, despacho, almacenamiento, mantenimiento y limpieza de la planta, transporte, etc. Utilizan principalmente la fuerza física.

**Personal eventual:** Es el personal contratado a plazo fijo, contrato por obra o cualquier forma con la que se cubra puestos de trabajo originados por mayor demanda estacional o temporal.

**Propietarios, familiares y otros trabajadores no remunerados:** Son las personas quienes trabajan para la unidad económica sin recibir un sueldo fijo y regular, sino sólo una compensación; por ejemplo: familiares que participan en las actividades productivas del

establecimiento sin sueldo fijo, trabajadores becarios de programas de empleo, pasantes o personal del servicio social.

**Comisionistas:** Son las personas que trabajan para el establecimiento por cuenta propia y que cobran exclusivamente comisiones cubriendo como mínimo una tercera parte de la jornada laboral del mismo. Excluye abogados, médicos, contadores y otros servicios profesionales.

**Personal tercerizado (no dependiente de la razón social):** Son las personas que realizan actividades en la unidad económica y dependen o reciben pago por otra empresa o razón social que las contrató. Excluye al personal que trabaja en el establecimiento por la contratación de servicios de vigilancia, limpieza y jardinería.

**G. INFORMACIÓN ECONÓMICA**

**I. GASTOS POR COMPRAS DE BIENES Y SERVICIOS**

(Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2010)

Anotar el valor de los bienes y servicios comprados por este establecimiento durante 2010, considerando todos los gastos relacionados con estos bienes, como los fletes y seguros; deduciendo las devoluciones y los descuentos recibidos. Comprende los egresos corrientes de este local correspondientes a 2010, hubiéranse o no pagado (egresos devengados).

**NO INCLUYA EL IVA NI LAS COMPRAS O DEPRECIACIÓN DE ACTIVOS FIJOS**

41. Agentes físico-químicos, reactivos e insumos similares para el tratamiento de agua \_\_\_\_\_

42. Pago por suministro de agua \_\_\_\_\_

47. Materiales comprados para la prestación de servicios \_\_\_\_\_

48. Monto pagado por la subcontratación de servicios para la realización de la actividad principal \_\_\_\_\_

66. Pago por el suministro de personal de otra empresa \_\_\_\_\_

67. Pago por comisiones sin sueldo base \_\_\_\_\_

72. Compras de combustibles y lubricantes para equipo de transporte \_\_\_\_\_

73. Consumo de energía eléctrica \_\_\_\_\_

74. Reparaciones y refacciones para mantenimiento corriente \_\_\_\_\_

*Compras de energéticos para la prestación del servicio:*

75. Combustible \_\_\_\_\_

76. Bio Combustible \_\_\_\_\_

77. Biomasa (leña, carbón) \_\_\_\_\_

**Guaraníes**


**Gastos por compras de bienes y servicios:** Es el valor de los bienes y servicios comprados por este establecimiento para realizar la actividad económica, considerando todos los gastos relacionados con estos bienes, como los fletes y seguros; deduciendo las devoluciones y los descuentos recibidos. Incluye el valor de los bienes y servicios que recibió en transferencia. Excluye los pagos al personal remunerado.

**Agentes físico-químicos, reactivos e insumos similares para el tratamiento de agua:** Son los gastos en cloro, hipoclorito de sodio y otros agentes físico-químicos para el tratamiento del agua.

**Pago por suministro de agua:** Es el importe que pagó el establecimiento por la cantidad de agua comprada a otra razón social que se dedique al suministro de agua potable. Excluye los anticipos realizados por el establecimiento por pagos por suministro de agua.

**Materiales comprados para la prestación de servicios:** Es el valor de los materiales comprados de todo tipo, utilizados para prestar servicios; ejemplos: medidores, llave de paso, soldadura, cemento, asfalto y cañería de diámetro pequeño para la reparación de fugas de agua menores. Excluye los materiales para reparaciones corrientes de bienes muebles e inmuebles, propiedad del establecimiento.

**Monto pagado por la subcontratación de servicios para la realización de la actividad principal (Tercerización):** Son los pagos realizados a terceros por la prestación de servicios en una o varias etapas de la producción.

**Pago por el suministro de personal de otra empresa:** Son los pagos que realiza el establecimiento a empresas suministradoras de personal (contratistas de personal). Excluye los pagos por la prestación de servicios, por ejemplo: vigilancia, limpieza y jardinería.

**Pago por comisiones sin sueldo base:** Son los pagos que realiza el establecimiento por este concepto, al personal que no recibe una remuneración base y que trabaja de manera regular y exclusiva para el establecimiento.

**Compras de combustibles y lubricantes para equipo de transporte:** Es el importe de las compras de combustibles y lubricantes para el funcionamiento de los vehículos empleados para el transporte de personal, insumos y productos, principalmente fuera de la unidad económica.

**Reparaciones y refacciones para mantenimiento corriente:** Son los pagos a terceros por la reparación y mantenimiento menor de los activos fijos para conservarlos en buen estado o reparar averías que los vuelvan a poner en funcionamiento sin modificar su rendimiento o productividad. Incluye los materiales utilizados para la reparación o mantenimiento corriente de los activos fijos propiedad del establecimiento.

**Compras de energéticos para la prestación del servicio:** Es el importe de las compras de combustibles y otras fuentes de energía, para el funcionamiento de la maquinaria, equipo e instalaciones para la prestación del servicio. Excluye la energía eléctrica.

**Guaraníes**

79. Pago por alquiler de máquinas y equipos _____	
80. Pago por el alquiler de edificios _____	
81. Pago por el alquiler de terrenos _____	
83. Pago por los servicios de comunicación (telefonía fija, celular, internet, etc.) _____	
84. Pagos por publicidad _____	
85. Viáticos y pasajes _____	
86. Papelería y artículos de oficina _____	
87. Pago por servicios profesionales (asesoría legal, contabilidad, etc.) _____	
91. Pagos por primas de seguros de bienes y servicios _____	
92. Otros gastos por compras de bienes y servicios ( <i>especificar</i> ) <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%; margin-top: 5px;"></div>	
93. TOTAL de gastos por compras de bienes y servicios (41 al 92) _____	
94. IVA Crédito fiscal _____	

**Viáticos y pasajes:** Los viáticos son los pagos de alimentación y alojamiento para el personal que desempeñó sus actividades esporádicamente fuera de su lugar de residencia, los pasajes son los pagos de transporte del personal que tuvo que trasladarse fuera de su lugar de residencia, para desempeñar sus actividades.

**Otros gastos por compras de bienes y servicios:** Son los gastos de operación normal del establecimiento, por los bienes y servicios comprados y que no fueron considerados de manera específica en los conceptos anteriores. Incluye los pagos por servicios de vigilancia, limpieza y jardinería.

**IVA Crédito fiscal:** Es el IVA que contienen todos los comprobantes de compras de bienes o servicios, relacionados con la actividad.

**III. GASTOS IMPOSITIVOS, FINANCIEROS Y DONACIONES**

(Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2010)

Anotar los gastos impositivos, financieros y donaciones de este establecimiento durante 2010, de acuerdo a los siguientes conceptos.

**NO INCLUYA EL IVA NI LAS COMPRAS O DEPRECIACIÓN DE ACTIVOS FIJOS**

	Guaraníes
95. Intereses sobre créditos o préstamos _____	
104. Impuesto a la Renta (IRACIS o IRPC) _____	
105. Impuesto a la Renta de Actividades Agropecuarias (IMAGRO) _____	
106. Impuesto Selectivo al Consumo - Combustible (ISC) _____	
107. Impuesto Selectivo al Consumo - Otros (ISC) _____	
108. Impuestos inmobiliarios _____	
109. Gravamen Aduanero _____	
112. Patentes comerciales y tasas municipales _____	
113. Otros impuestos y tasas _____	
114. Derechos de explotación, uso o aprovechamiento de agua _____	
116. Donaciones o transferencias _____	
118. Otros gastos financieros <i>(especificar)</i> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>	
121. TOTAL de gastos impositivos, financieros y donaciones (95 al 118) _____	

**Gastos impositivos, financieros y donaciones:** Son los intereses pagados sobre créditos o préstamos financieros recibidos, impuestos que se cargan o cobran al comprador, a la producción, a los productos y las multas. Excluye las aportaciones al capital principal.

**Impuesto a la Renta (IRACIS o IRPC):** El Impuesto a la Renta de las Actividades Comerciales, Industriales o de Servicios (IRACIS) pagan las empresas que se han constituido como sociedades, sean estas de responsabilidad limitada (S.R.L) o anónima (S.A.), y las rentas que obtengan las empresas unipersonales cuyos ingresos anuales superen los Gs.100.000.000 (cien millones). En cambio el Impuesto a la Renta del Pequeño Contribuyente (IRPC) lo pagan las empresas unipersonales que tienen ingresos que en el año no superen la suma de Gs.100.000.000 (cien millones).

**IMAGRO:** Este impuesto grava las rentas provenientes de la actividad agropecuaria realizada en el territorio nacional. La actividad agropecuaria es la que se realiza con el objeto de obtener productos primarios, vegetales o animales, mediante la utilización del factor tierra, capital y trabajo.

**Gravamen Aduanero:** Son los tributos regidos por la legislación aduanera. Gravan a la importación y a la exportación de bienes. El nombre usado comúnmente es el de derechos de aduana.

**Patentes comerciales y tasas municipales:** Las personas o empresas que desempeñan una profesión, actividades comerciales o industriales deben pagar un impuesto cuatrimestral, semestral o anual a la municipalidad en cuyo territorio se realiza dicha actividad.

**Derechos de explotación, uso o aprovechamiento de agua:** Son los pagos por derechos de explotación y aprovechamiento de las aguas nacionales, realizadas por el establecimiento al Ente Regulador de Servicios Sanitarios (ERSSAN).

**Donaciones o transferencias:** Son las transferencias de bienes o recursos monetarios que una persona, empresa o ente realiza a otra, sin remuneración alguna.

**Otros gastos financieros:** Son los gastos por comisiones bancarias, los gastos por concepto de pérdidas cambiarias, comisiones por la expedición de cheques, multas, etc.

**IV. INGRESOS POR SUMINISTRO DE BIENES Y SERVICIOS**

(Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2010)

Anotar el monto de ingresos que obtuvo este establecimiento por suministro de agua, conexiones, alcantarillado y otros servicios durante 2010, realizándose a precio de facturación, menos todas las concesiones otorgadas a los clientes, tales como: descuentos, bonificaciones y devoluciones; así como los fletes, seguros y almacenamiento de los productos suministrados cuando se cobren de manera independiente. No se debe incluir ningún tipo de impuesto.

Comprende las ventas de bienes y/o servicios y otros correspondientes a 2010, hubiéranse o no cobrado (ingresos devengados).

**NO INCLUYA EL IVA NI LAS VENTAS DE ACTIVOS FIJOS**

	<b>Guaraníes</b>
138. Consumo de agua domiciliar _____	
139. Consumo de agua comercial e industrial _____	
140. Otros usos (especificar) <input type="text"/>	
141. Derechos de nuevas conexiones de agua potable _____	
142. Derechos de nuevas conexiones de alcantarillado sanitario _____	
143. Uso de alcantarillado sanitario _____	
144. Ingresos por publicidad _____	
179. Otros ingresos por suministro de bienes y servicios (especificar) <input type="text"/>	
180. TOTAL de ingresos por suministro de bienes y servicios (138 al 179) _____	
181. IVA Débito fiscal _____	

**Ingresos por suministro de bienes y servicios:** Es el monto de ingresos que obtuvo este establecimiento por suministro de bienes y servicios, menos las concesiones otorgadas a los clientes, como descuentos y bonificaciones. Incluye el valor de los bienes y servicios transferidos a otras unidades económicas de la misma empresa, valorados a precio de venta.

**Consumo de agua domiciliar:** Son ingresos por el consumo de agua derivada de las conexiones de agua potable que abastecen a viviendas y que son de uso particular de las personas.

**Consumo de agua comercial e industrial:** Son los ingresos por el consumo de agua derivadas de las conexiones de agua potable destinadas para alguna actividad comercial, de servicios o para la actividad industrial, destinadas a la conservación o transformación de materias primas, acabado de productos, etc.

**Otros usos:** Son los ingresos por el consumo de agua derivadas de las conexiones de agua potable destinadas a otras categorías de clientes que no están contempladas en las anteriores, por ejemplo, agua subsidiada.

**Derechos de nuevas conexiones de agua potable:** Son los ingresos por el derecho de conexión de agua potable, ya sea doméstica, comercial o industrial. Incluye la instalación de medidores.

**Derechos de nuevas conexiones de alcantarillado sanitario:** Son los ingresos que recibió de los usuarios por el derecho de conexión de alcantarillado, ya sea doméstica, comercial o industrial.

**Uso de alcantarillado sanitario:** Es el valor de los ingresos que recibió el establecimiento por la prestación de servicio por alcantarillado sanitario.

**Ingresos por publicidad:** Son los ingresos que el establecimiento recibió de terceros por anuncios y propagandas, desplegados en sus instalaciones y otros.

**Otros ingresos por suministro de bienes y servicios:** Son otros ingresos que obtuvo el establecimiento por conceptos no especificados en los renglones anteriores. Excluye el financiamiento recibido, las cuotas y aportaciones, dividendos, donaciones, subsidios, ingresos por operaciones financieras y la venta de activos fijos.

**IVA Débito fiscal.** Es el IVA que contienen los comprobantes de ventas, que se emiten cuando se vende un bien o se presta un servicio.

### VI. INGRESOS FINANCIEROS, SUBSIDIOS Y DONACIONES

(Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2010)

Anotar los ingresos financieros, subsidios y donaciones que obtuvo este establecimiento durante 2010.

**NO INCLUYA EL IVA NI LAS VENTAS DE ACTIVOS FIJOS**

	Guaraníes
182. Subsidios _____	[ ]
183. Intereses sobre créditos o préstamos otorgados _____	[ ]
184. Intereses sobre depósitos _____	[ ]
185. Ganancias por diferencias de cambio _____	[ ]
186. Ingresos por dividendos y otros activos financieros _____	[ ]
189. Cuotas, aportaciones, donaciones y otros ingresos no derivados de la actividad _____ (especificar) [ ]	[ ]
191. TOTAL de ingresos financieros, subsidios y donaciones (182 al 189) _____	[ ]

**Ingresos financieros, subsidios y donaciones:** Son los intereses recibidos sobre créditos o préstamos financieros otorgados, subsidios, cuotas, aportaciones, donaciones, etc. Excluye las aportaciones al capital principal.

**Subsidios:** Es el importe de los ingresos, en concepto de subsidios estatales recibidos, según lo establecido por disposiciones legales.

**Ganancias por diferencias de cambio:** Es la ganancia en el ejercicio derivado de la conversión de activos en moneda extranjera a la moneda local.

**Cuotas, aportaciones, donaciones y otros ingresos no derivados de la actividad:** Son los ingresos que recibió el establecimiento por estos conceptos y cualquier otra asignación similar, provenientes de particulares; así como el importe por otros conceptos ajenos a su actividad productiva, no mencionados anteriormente. Excluye el financiamiento recibido y la venta de activos fijos.

### VII. EXISTENCIAS

Anotar el valor de las existencias de este establecimiento, de acuerdo con los siguientes conceptos. El dato que registre debe ser de las fechas señaladas, no el acumulado anual.

**NO INCLUYA EL IVA NI EL VALOR DE LOS ACTIVOS FIJOS**

Existencias	VALOR	
	Al 31 de diciembre de 2009	Al 31 de diciembre de 2010
(Guaraníes)		
197. Materiales y suministros para la prestación del servicio	[ ]	[ ]
206. Agentes físico-químicos, reactivos e insumos similares para el tratamiento de agua	[ ]	[ ]
209. Combustibles y lubricantes	[ ]	[ ]
210. Otros bienes	[ ]	[ ]
211. TOTAL de existencias	[ ]	[ ]

**Existencias:** Son los insumos y productos que tenía el establecimiento en las fechas señaladas. Excluye edificaciones y obras de construcción.

**Materiales y suministros para la prestación del servicio:** Es el valor de los materiales que se utilizan en la prestación del servicio. Incluye medidores, llaves de paso, cemento, arena, asfalto y cañería para reparaciones de fugas de agua menores.

**Agentes físico-químicos, reactivos e insumos similares para el tratamiento de agua:** Es el valor de los bienes que son utilizados para el tratamiento de agua.

**Otros bienes:** Es el valor en el inventario inicial y final de todos aquellos bienes no especificados, propiedad del establecimiento, independientemente en el periodo en que fueron adquiridos; incluye: papelería, artículos de oficina, etc. Excluye los activos fijos.

**VIII. ACTIVOS FIJOS A VALOR PRESENTE O COSTO DE REPOSICIÓN**

Anotar el valor de los activos fijos en este establecimiento, de acuerdo con el siguiente desglose.

**NO INCLUYA EL IVA**

Activos fijos	Valor						Depreciación de los activos fijos
	Al 31 de diciembre de 2009	Compras	Transferencias	Producción propia	Ventas realizadas	Al 31 de diciembre de 2010	
							Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2010 (Guaraníes)
215. Edificios y otras construcciones							
217. Bienes inmuebles (terrenos)							
218. Sistema de captación de agua superficial							
219. Planta de tratamiento de agua							
220. Sistema de captación de agua subterránea							
221. Cañerías, accesorios de red y conexiones domiciliarias para agua potabilizada							
222. Tanques y reservorios							
223. Cañerías, registros y conexiones cloacales para alcantarillado sanitario							
224. Otras máquinas y equipos							
225. Unidades y equipos de transporte							
226. Equipos informáticos y periféricos							
227. Mobiliario y equipo de oficina							
228. Activos intangibles (software y patentes)							
229. Otros activos fijos							
230. TOTAL de activos fijos							



**Activos fijos:** Es el valor actualizado de todos aquellos bienes propiedad del establecimiento, que tienen la capacidad de producir o proporcionar las condiciones necesarias para la generación de bienes y servicios. Incluye el valor de la depreciación de los activos fijos adquiridos en arrendamiento financiero.

**Sistema de captación de agua superficial:** Es el valor del equipo de bombeo, medidores de agua para macro medición y otros equipos electromecánicos destinados a la captación de agua superficial. Excluye la tubería de diámetro pequeño para reparaciones menores.

**Planta de tratamiento:** Es el valor de la planta donde se realiza el tratamiento de agua extraída de mantos superficiales, mediante un conjunto de operaciones cuya finalidad es la eliminación o reducción de la contaminación.

**Sistema de captación de agua subterránea:** Es el valor del equipo de bombeo, medidores de agua para macro medición y otros equipos electromecánicos destinados a la captación de agua subterránea. Excluye la tubería de diámetro pequeño para reparaciones menores.

**Cañerías, accesorios de red y conexiones domiciliarias para agua potabilizada:** Es el valor del conjunto de cañerías y accesorios y conexiones que posibilitan que el agua ya potabilizada sean entregadas al usuario.

**Tanques y reservorios:** Es el valor de tanques y depósitos de almacenamiento de agua potable y de aguas residuales.

**Cañerías, accesorios de red y conexiones domiciliarias para alcantarillado sanitario:** Es el conjunto de cañerías y conexiones que posibilitan la prestación del servicio de alcantarillado sanitario.

**Equipos informáticos y periféricos:** Es el valor de las computadoras y otros equipos de procesamiento de datos, como: impresoras, digitalizadoras, escáner, etc. Excluye el software.

**Activos intangibles (software, patentes):** Son los valores inmateriales adquiridos o desarrollados como derechos y privilegios de utilidad para la empresa, con respecto a su capacidad para producir ingresos. Incluye: software, llave de negocios, patentes, marcas, etc.

**Transferencias:** Es el valor del activo fijo sin efectuar pago de ningún tipo en concepto del mismo, o la transferencia a otras unidades económicas o establecimientos sin percibir pago en concepto del mismo. Debe registrar el monto neto de las transferencias obtenidas y transferencias otorgadas.

**Producción propia:** Son los bienes muebles o inmuebles que produjo el establecimiento, para ser utilizados por la misma unidad económica, aun cuando dichos bienes no se hayan terminado en el transcurso del año. Se valora tomando en cuenta el costo de la mano de obra, los materiales y demás gastos imputables a la ejecución de dichos trabajos. Incluye las mejoras y reformas de importancia que modificarán su productividad o vida útil. Excluye los gastos por reparación y mantenimiento corriente.

**Depreciación de los activos fijos:** Es la pérdida de valor durante el 2010 por el uso u obsolescencia de los activos fijos propiedad del establecimiento. Excluye la depreciación acumulada o histórica.

**E. VALOR DEL AGUA SUMINISTRADA**

(Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2010)

	Agua facturada (m <sup>3</sup> )	Facturación (Guaraníes)
268. Domiciliaria		
269. Comercial e industrial		
270. Otros usos		
<b>Total de valor del agua suministrada</b>		

**Agua facturada:** Es el volumen en metros cúbicos (m<sup>3</sup>) de agua potable consumida, que se registra en un periodo determinado, según el tipo de conexiones. Incluye la facturación de las conexiones que no cuentan con medidores.

**Facturación:** Es el valor que se obtiene de multiplicar la cantidad consumida de agua potable en litros, en un tiempo determinado, por la tarifa de consumo, según el tipo de conexión. Incluye las conexiones que no cuentan con medidor y tienen tarifa fija, según tipo de conexión.

**F. ORIGEN Y DESTINO DEL AGUA**

**ORIGEN DEL AGUA**

(Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2010)

Fuentes de abastecimiento	Números de fuentes	Volumen total (m <sup>3</sup> )
271. Captación propia de mantos superficiales		
272. Captación propia del subsuelo		
<b>TOTAL</b>		

**Origen del agua:** Son las fuentes de donde se extrae o capta el agua, para su conducción a la planta de tratamiento, reservorio, tanques o a la red de distribución.

**Captación propia de mantos superficiales:** Son aquellos sitios donde por la naturaleza del territorio se forman lagos, ríos, manantiales, etc., para ser explotados. Incluye las presas.

**Captación propia del subsuelo:** Son sitios previamente estudiados, donde se detecta que existe un manto acuífero que puede ser explotado para la extracción de agua.

**DESTINO DEL AGUA**

Tipo de conexión	Número de conexiones de agua		Número de conexiones de alcantarillado sanitario
	Sin medidor	Con medidor	
273. Domiciliaria			
274. Comercial e industrial			
275. Otros usos			
<b>TOTAL</b>			

**Destino del agua:** Es el destino del agua potable y las conexiones de alcantarillado sanitario según tipo de conexiones.

**Conexiones de alcantarillado sanitario:** Son las conexiones que evacúan las aguas residuales a la red de alcantarillado sanitario.

**Medidor:** Es el instrumento que sirve para medir o cuantificar el consumo de agua. Se debe considerar el número total de medidores que existen en todos los distritos y localidades donde se proporciona el servicio de agua potable.

**276. ¿Cuántas conexiones nuevas de agua potable realizó en el año 2010?**

Número

**277. ¿Cuántas conexiones nuevas de alcantarillado sanitario se realizó en el año 2010?**

Número

278. ¿Cuál es el volumen de las descargas de aguas residuales que realizó el prestador de servicios durante el año 2010?

Miles metros cúbicos (m<sup>3</sup>)

**Descargas de aguas residuales:** Es la obra civil que conduce las aguas residuales hacia los cuerpos receptores.

**G. PLANTAS POTABILIZADORAS Y DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES**

Anotar las características de las plantas potabilizadoras y de tratamiento de agua, de acuerdo con el siguiente desglose.

Plantas potabilizadoras (Captación de agua superficial)	Nº de plantas	Capacidad instalada (litros/segundos)	Caudal de operación (litros/segundos)
279. Plantas en operación			
280. Plantas fuera de operación			
281. Plantas en construcción			
Equipos de desinfección (Captación de agua subterránea)	Nº de equipos	Capacidad instalada (litros/segundos)	Caudal de operación (litros/segundos)
282. Equipos de desinfección en operación			
283. Equipos de desinfección fuera de operación			
Plantas para tratamiento de aguas residuales	Nº de plantas	Capacidad instalada (litros/segundos)	Caudal de operación (litros/segundos)
284. Plantas en operación			
285. Plantas fuera de operación			
286. Plantas en construcción			

**Plantas potabilizadoras:** Son las instalaciones industriales compuestas de un conjunto de unidades de procesos que mejoran la calidad del agua para el consumo humano.

**Capacidad instalada:** Es la capacidad máxima de agua medida en litros por segundo (l/s), con que opera la planta.

**Caudal de operación:** Es la cantidad de agua medida en litros por segundo (l/s), que la planta trata en el periodo de referencia.

**Plantas para tratamiento de aguas residuales:** Son las instalaciones industriales compuestas de un conjunto de unidades de proceso que depuran las aguas residuales, el tratamiento puede ser de tipo primario, secundario, terciario o avanzado.

**H. COBERTURA DE SERVICIO DEL PRESTADOR DE SERVICIOS**

(Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2010)

Anotar la clave de la respuesta que corresponda con la cobertura geográfica del servicio que prestó.

**287. ¿Cuál es la cobertura geográfica de los servicios que prestó?**

- Sólo cabecera del distrito \_\_\_\_\_ 01
- Cabecera distrital y otras localidades del distrito \_\_\_\_\_ 02
- Intermunicipal (Interdistrital) \_\_\_\_\_ 03
- Interdepartamental \_\_\_\_\_ 04
- Rural \_\_\_\_\_ 05
- Otros (*especificar*)  \_\_\_\_\_ 09

**Cobertura de servicio:** Es la cobertura geográfica donde el organismo proporcionó el servicio de suministro de agua potable y alcantarillado.

**288. ¿A cuántas localidades proporciona servicio?**

- |                       | Número               |
|-----------------------|----------------------|
| Toda la localidad     | <input type="text"/> |
| Parte de la localidad | <input type="text"/> |

**289. ¿A cuántos distritos proporciona servicio?**

- |        |                      |
|--------|----------------------|
| Número | <input type="text"/> |
|--------|----------------------|

**I. INFRAESTRUCTURA**

(Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2010)

Anotar las características de la infraestructura de este prestador de servicios, de acuerdo con el siguiente desglose.

Agua potable	
Infraestructura por componente	Cantidad
290. Pozos	Unidades
291. Fuentes superficiales	Unidades
292. Líneas de conducción	Kilómetros
293. Tanques elevados de almacenamiento y regulación	Unidades
294. Tanques reservorios de almacenamiento y regulación	Unidades
295. Estaciones de bombeo	Unidades
296. Estaciones de cloración, desinfección, ionización	Unidades
297. Red primaria	Kilómetros
298. Red secundaria	Kilómetros
299. Hidrantes para bomberos	Unidades
300. Otros (especificar) .....	Kilómetros

**Infraestructura:** Son las obras, instalaciones y partes que componen la infraestructura del prestador de servicios, como parte de la capacidad productiva.

**Pozos:** Son las perforaciones o excavaciones verticales para extraer el agua subterránea.

**Fuentes superficiales:** Sitios donde existe agua superficial, como: ríos, presas, manantiales, ojos de agua.

**Líneas de conducción:** Es el conjunto de conductos que permiten el transporte del agua desde los sitios de la captación hasta un tanque de regulación, una planta potabilizadora o la red de distribución.

**Tanques elevados de almacenamiento y regulación:** Son los depósitos, donde se almacena el agua potable que será incorporada a la red de distribución para su uso y consumo.

**Estaciones de bombeo:** Son las instalaciones integradas por infraestructura civil y electromecánica, destinadas a transferir volúmenes de fluidos de un punto a otro.

**Estaciones de cloración:** Son las instalaciones que cuentan con un depósito de cloro y una instalación especial por donde se conduce éste, para ser inyectado a la red de distribución de agua y desinfectarla.

**Red primaria:** Es el sistema de tubería que conduce el agua desde los tanques de regulación hasta el punto de inicio de distribución.

**Red secundaria:** Es el sistema de tubería que distribuye el agua hasta la conexión domiciliaria.

Alcantarillado		
Infraestructura por componente	Cantidad	
301. Colectores		Kilómetros
302. Interceptores		Kilómetros
303. Emisarios		Kilómetros
304. Estaciones de bombeo		Unidades
305. Pozos de visita o registros		Unidades
306. Otros (especificar)		Unidades

Tratamiento		
Infraestructura por componente	Cantidad	
307. Tanques		Unidades
308. Estaciones de bombeo		Unidades
309. Lagunas de tratamiento		Unidades
310. Otros (especificar) .....		Unidades

**Colectores:** Son las tuberías que recogen las aguas negras de las alcantarillas. Puede terminar en un interceptor, en un emisario o en la planta de tratamiento.

**Interceptores:** Son las tuberías que reciben exclusivamente las aguas negras de los colectores y terminan en un emisario o en la planta de tratamiento.

**Emisarios:** Su función es conducir las aguas negras a la planta de tratamiento, también lleva las aguas tratadas de la planta de tratamiento al sitio de descarga.

**Tratamiento:** Es el proceso artificial al que se someten las aguas residuales, para eliminar o alterar sus constituyentes y así hacerlas menos peligrosas.

**Tanques:** Son los depósitos donde se almacenan las aguas residuales tratadas.

**H. MEDIO AMBIENTE**

(Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2010)

500. ¿Esta unidad económica cuenta con licencia ambiental?

Si 1  No 6

501. ¿Contó con personal dependiente de la razón social dedicado a actividades de protección del medio ambiente?

Si 1  → Cantidad de personas  
 No 6

502  Dedicadas exclusivamente  
 503  Dedicadas parcialmente

**Personal dedicado a actividades de protección del medio ambiente:** Son las personas dedicadas a realizar actividades que tienen como objetivo la prevención, reducción o eliminación de contaminantes.

504. ¿Ha efectuado gastos de inversión (instalaciones o equipos) para prevenir, reducir o eliminar la contaminación ambiental?

Si 1  → 505   
 No 6

Indique el monto en guaraníes

**Gastos de inversión:** Es la compra de máquinas, equipos e instalaciones fijas para la reducción de la contaminación del medio ambiente.

506. ¿Ha efectuado gasto corriente destinado para actividades de protección al medio ambiente?

Si 1  → 507   
 No 6

Indique el monto en guaraníes

**Gasto corriente:** Es el gasto realizado en bienes y servicios que se consumen en las actividades rutinarias de la unidad económica, con el propósito de reducir o eliminar la contaminación ambiental. Excluya adquisición o mejora de los activos fijos.

508. Indique la cantidad y la unidad de medida de residuos, por tipo, generado por esta unidad económica

	Unidad de medida	Cantidad
1. Residuos peligrosos	509 <input type="text"/>	510 <input type="text"/>
	Unidad de medida	Cantidad
2. Residuos no peligrosos	511 <input type="text"/>	512 <input type="text"/>

**Residuos peligrosos:** Son aquellos residuos, en cualquier estado físico, que por sus características corrosivas, reactivas, explosivas, tóxicas, inflamables o biológicas infecciosas, representan un peligro para el equilibrio ecológico o el ambiente.

**Residuos no peligrosos:** Es la cantidad de basuras y desperdicios sólidos o líquidos que no requieren un manejo o tratamiento especial, pudiendo reciclarse o confinarse sin riesgo de reacciones químicas o físicas peligrosas.

**RESIDUOS SÓLIDOS**

513. ¿Produce Residuos Sólidos?

Si 1  No 6  → Pase a la pregunta 519

**Residuos sólidos:** Ejemplos: papel y cartón, plásticos, metales, vidrios, botellas, restos de alimentos, virutas de madera, retazos de tela, etc.

514. ¿Recicla sus Residuos Sólidos?

Si 1  515 { Total 1   
 Parcial 2  No 6

516. ¿Qué hace con los residuos finales? (puede marcar más de una opción)

- Tiene servicio público de recolección \_\_\_\_\_ 01
- Quema \_\_\_\_\_ 02
- Entierra \_\_\_\_\_ 03
- Tira a un río o arroyo \_\_\_\_\_ 04
- Lleva a un vertedero autorizado \_\_\_\_\_ 05
- Dona o regala \_\_\_\_\_ 06
- Vende \_\_\_\_\_ 07
- Otros (especificar)  09

517. ¿Realizó pago por el manejo, transporte o confinamiento de los residuos sólidos generados en esta unidad económica?

- Si 1  → 518   
Indique el monto en guaraníes
- No 6

**RESIDUOS LÍQUIDOS**

519. ¿Produce Residuos Líquidos?

- Si 1  No 6  → Pase a la pregunta 526

**Residuos líquidos:** Ejemplos: pinturas, solventes, acetona, aguarrás, insecticidas, ácido, derivados de petróleo, agua, etc.

520. ¿Recicla sus Residuos Líquidos?

- Si 1  521 { Total 1   
Parcial 2  No 6

522. ¿Tiene Planta de Tratamiento de Efluentes?

- Si 1  → 523   
Cantidad de agua tratada en metros cúbicos
- No 6  → Pase a la pregunta 525

**Tratamiento de efluentes:** Es la reducción de cargas contaminantes en el agua empleada tanto en los procesos de producción como en el uso corriente.



**524. Indique el uso o destino principal del agua tratada**

- En el mismo proceso de producción \_\_\_\_\_ 01
- En sistemas de enfriamiento \_\_\_\_\_ 02
- En jardinería y limpieza \_\_\_\_\_ 03
- En riego y/o fertilización de campo \_\_\_\_\_ 04
- Tira a un curso hídrico \_\_\_\_\_ 05
- Otros (especificar)  \_\_\_\_\_ 09

**Usos del agua tratada:** Es el agua que sufrió un tratamiento para la reducción por medios físicos, químicos o biológicos de las cargas contaminantes.

**525. ¿Qué hace con los efluentes finales? (puede marcar más de una opción)**

- Tiene servicio público del alcantarillado \_\_\_\_\_ 01
- Infiltra en el suelo (pozo ciego o tanques con paredes permeables) \_\_\_\_\_ 02
- Tira a un canal, río o arroyo \_\_\_\_\_ 03
- Lo retira en camiones cisternas \_\_\_\_\_ 04
- Otros (especificar)  \_\_\_\_\_ 09

**RESIDUOS GASEOSOS**

**526. ¿Produce Residuos Gaseosos?**

- Si 1                       No 6       **→ Fin de la entrevista**

**Residuos gaseosos:** Ejemplos: humo, polvo, carbonilla, etc.

**527. ¿Tiene algún sistema de tratamiento?**

- Si 1                       No 6

**Sistema de tratamiento para sus residuos gaseosos:** Ejemplos: filtro de humo, trampa de carbonilla, etc.

OBSERVACIONES

DATOS DEL INFORMANTE	Códigos del cargo
1. Nombre y Apellido: ..... 2. Cargo: <input type="checkbox"/>	1. Dueño o propietario 2. Gerente, administrador o director 3. Contador interno 4. Contador externo 5. Familiar del dueño 9. Otro (especificar): .....
3. Teléfonos: ..... / ..... 4. Correo electrónico (e-mail): .....	
5. Ubicación Geográfica	
5.1 Departamento: ..... <input type="text"/> <input type="text"/> 5.2 Distrito: ..... <input type="text"/> <input type="text"/>	
5.3 Barrio / Localidad: ..... <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 5.4 Área: Urbana 1 <input type="radio"/> Rural 6 <input type="radio"/>	
5.5 Dirección: Calle y N° .....	Sello del establecimiento y/o firma del informante
5.6 Edificio: Piso <input type="text"/> <input type="text"/> Dpto. N° <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	

IDENTIFICACIÓN DE RESPONSABLES	Situación general			Códigos de situación			
1. Censista: ..... <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Visita	Día / Mes	Código de situación	1. Entrevista completa			
2. Supervisor/a: ..... <input type="text"/> <input type="text"/>				1	/		2. Entrevista incompleta
3. Técnico responsable: ..... <input type="text"/> <input type="text"/>				2	/		3. No se ubica en el lugar
4. Crítico/a: ..... <input type="text"/> <input type="text"/>				3	/		4. Rechazo
5. Digitador/a: ..... <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>				4	/		5. Cierre definitivo
OBSERVACIONES				5	/		6. Cierre temporal o inactivo
	6	/		7. Duplicado			
				8. Ausencia del informante			
				9. Cambio de cuestionario			
				10. Censado en matriz			
				11. Otro (especificar): .....			
				.....			
	Censado en						
	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>						